Jahrgang 1944.

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 15. September 1944.

98. Stück. Preis: K 1·—.

Ročník 1944.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 15. září 1944.

Cena: K 1·—. Částka 98.

Inhalt: **200.** Verordnung über Beschlagnahme und Ablieferung von Orgelpfeifen und Windleitungen.

Obsah: **200.** Nařízení o zabavení a odevzdání varhanních píšťal a vzduchovodů.

200.

Regierungsverordnung vom 11. September 1944

über Beschlagnahme und Ablieferung von Orgelpfeifen und Windleitungen.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotektors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBlRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBlRProt. S. 42):

§ 1.

(1) Sämtliche Orgelpfeifen und Windleitungen aus Blei, Zinn, Zink, Kupfer und Aluminium und deren Legierungen, auch soweit sie mit Überzügen, Beschlägen, sonstigen Bestand- oder Zubehörteilen aus anderen Metallen oder sonstigen Stoffen versehen sind, sind beschlagnahmt.

(2) Von der Beschlagnahme werden betroffen neue und gebrauchte, in Benutzung und außer Benutzung befindliche, gebrauchsfähige und unfertige oder aus anderem Grunde nicht gebrauchsfähige, eingebaute und bewegliche, auch zum Verkauf oder zur Lieferung, beziehungsweise zum Einbau bestimmte Orgelpfeifen und Windleitungen nach Absatz 1.

(3) Unter Orgelpfeifen und Windleitungen werden im folgenden nur die nach den Absätzen 1 und 2 beschlagnahmten Orgelpfeifen und Windleitungen verstanden.

§ 2.

Ausgenommen von der Beschlagnahme sind Orgelpfeifen und Windleitungen, die sich

Vládní nařízení ze dne 11. září 1944

o zabavení a odevzdání varhanních píšťal a vzduchovodů.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (Sb. č. 330) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

§ 1.

(1) Veškeré varhanní píšťaly a vzduchovody z olova, cínu, zinku, mědi a hliníku a jejich slitin jsou zabaveny, a to i tehdy, mají-li povlaky, kování, jiné součástky nebo příslušenství z jiných kovů nebo z jiných hmot.

(2) Zabavení podléhají nové a použité, používané i nepoužívané, použitelné a nedohotovené nebo z jiného důvodu nepoužitelné, vestavěné a vyjímatelné, též k prodeji nebo k dodávce po případě k vestavění určené varhanní píšťaly a vzduchovody podle odstavce 1.

(3) Varhanními píšťalami a vzduchovody jest v dalším rozuměti toliko varhanní píšťaly a vzduchovody zabavené podle odstavců 1 a 2.

§ 2.

Ze zabavení jsou vyňaty varhanní píšťaly a vzduchovody, jež jsou jako starý k zužit-

als Altmetall zum Zwecke der Metallverwertung bei Betrieben des Altmetallhandels oder Betrieben der Metallgewinnung befinden.

§ 3.

(1) Die Beschlagnahme hat die Wirkung, daß jede Veränderung, welche geeignet ist, die beschlagnahmten Orgelpfeifen und Windleitungen nach Menge, Art und Güte der darin enthaltenen Metalle, beziehungsweise ihrer Legierungsbestandteile zu beeinträchtigen oder der Erfassung zu entziehen, verboten ist. Rechtsgeschäfte über beschlagnahmte Orgelpfeifen und Windleitungen sind nichtig. Den Rechtsgeschäften stehen Verfügungen gleich, welche im Wege der Zwangsvollstreckung oder im Strafverfahren erfolgen.

(2) Trotz der Beschlagnahme sind erlaubt:

a) die Weiterbenutzung der beschlagnahmten Orgelpfeifen und Windleitungen im bisherigen Zusammenhang und für den bisherigen technischen Zweck,

b) die Ausbesserung schadhaft gewordener Orgelpfeifen und Windleitungen, auch wenn damit eine vorübergehende Entfernung vom bisherigen Ort verbunden ist,

c) der ganze oder teilweise Ausbau von Orgelwerken aus Gründen des Kulturluftschutzes. Der Ausbau ist jedoch der Überwachungsstelle beim Ministerium für Wirtschaft und Arbeit (des weiteren „Überwachungsstelle") unverzüglich unter genauer Angabe des Ortes, an welchen die beschlagnahmten Orgelteile verbracht worden sind, zu melden.

(3) Die unter Absatz 2, Buchst. a) bis c), gestatteten Verfügungen heben die Wirkungen der Beschlagnahme nicht auf.

(4) Jede über Absatz 2, Buchst. a) bis c), hinausgehende Verfügung über die beschlagnahmten Orgelpfeifen und Windleitungen ist nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung der Überwachungsstelle zulässig. Eine von der Überwachungsstelle genehmigte Verfügung hebt im übrigen die Wirkungen der Beschlagnahme nicht auf, auch wenn damit ein Wechsel des Eigentümers oder sonstigen Verfügungsberechtigten, eine Änderung des Aufstellungsortes oder der Benutzung verbunden ist, soweit nichts Gegenteiliges in der Genehmigung selbst ausdrücklich gesagt wird.

§ 4.

Die Wirkungen der Beschlagnahme gelten sowohl für jeden Eigentümer oder aus anderem Grunde Verfügungsberechtigten als auch für jeden Besitzer (Gewahrsamsinhaber oder Benutzer).

kování určený kov u obchodníků starými kovy nebo u podniků vyrábějících kovy.

§ 3.

(1) Zabavení má ten účinek, že jest zakázána každá změna, která by odnímala zabaveným varhanním píšťalám a vzduchovodům množství, druh a jakost v nich obsažených kovů, po případě slitinových složek, nebo která by zabavené předměty odejímala postižení. Právní jednání o zabavených varhanních píšťalách a vzduchovodech jsou neúčinná. Právním jednáním jsou na roveň postavena opatření, prováděná v exekučním řízení nebo při výkonu trestu.

(2) I po zabavení dovoluje se:

a) další používání zabavených varhanních píšťal a vzduchovodů v dosavadní souvislosti a k dosavadnímu technickému účelu,

b) opravování poškozených varhanních píšťal a vzduchovodů, i když je to spojeno s přechodným již přemístěním s dosavadního místa,

c) úplné nebo částečné vymontování varhanových ústrojí z důvodů ochrany památek před účinky leteckých útoků. Vymontování jest však neprodleně oznámiti dozorčí úřadovně při ministerstvu hospodářství a práce (v dalším „dozorčí úřadovna") s přesným uvedením místa, kam byly zabavené části varhan odvezeny.

(3) Opatření dovolená podle odstavce 2, písm. a) až c) nemaří účinky zabavení.

(4) Každé jiné opatření se zabavenými varhanními píšťalami a vzduchovody, přesahující opatření uvedená v odstavci 2, písm. a) až c), jest přípustno pouze po předchozím písemném schválení dozorčí úřadovny. Nakládání schválené dozorčí úřadovnou nemaří účinků zabavení, i když se tím mění vlastník nebo osoba jinak k nakládání se zabavenými předměty oprávněná, umístění nebo použití předmětu, pokud při schválení nebylo výslovně jinak ustanoveno.

§ 4.

Účinky zabavení platí jak pro každého vlastníka nebo osobu z jiných důvodů k nakládání se zabavenými předměty oprávněnou, tak pro každého držitele (uschovatele nebo používatele).

§ 5.

(1) Die Orgeln, welche beschlagnahmte Orgelteile enthalten, sind von dem Besitzer (Gewahrsamsinhaber oder Benutzer) zu melden. Die Meldepflicht des Besitzers erstreckt sich auch auf diejenigen Orgeln, an denen einem anderen das Eigentums- oder Verfügungsrecht zusteht.

(2) Pfeifenorchestrione und Drehorgeln sind einstweilen von der Meldung ausgenommen.

§ 6.

(1) Die beschlagnahmten Orgelpfeifen und Windleitungen unterliegen der Einziehung durch die Überwachungsstelle und müssen auf Weisung der Überwachungsstelle oder der von ihr beauftragten Organisation der gewerblichen Wirtschaft abgeliefert werden.

(2) Jeder Besitzer wird von der Überwachungsstelle unmittelbar oder der von ihr beauftragten Organisation der gewerblichen Wirtschaft rechtzeitig davon in Kenntnis gesetzt, zu welchem Zeitpunkt die Orgelpfeifen und Windleitungen zur Ablieferung ausgebaut werden. Der Ausbau erfolgt durch die von der Überwachungsstelle hiermit beauftragte Organisation der gewerblichen Wirtschaft.

(3) Jeder Besitzer ist verpflichtet, der ihm nach Absatz 2 gegebenen Anweisung zu entsprechen und bei der Abholung und dem Ausbau der Orgelpfeifen und Windleitungen jede mögliche Unterstützung zu gewähren.

(4) Die Orgeln werden nach ihrem historischen und musikalischen Wert bewertet. Historisch und musikalisch überragend wertvolle Werke bleiben erhalten. Außerdem ist vorzusehen, daß Orgeln, welche nicht als völlig entbehrlich erachtet werden, nach erfolgtem Ausbau der in Anspruch genommenen Teile noch spielbar bleiben. Im allgemeinen soll in jedem regelmäßig gottesdienstlich benutzten Raum eine liturgisch verwendbare Orgel verbleiben. Vorzusehen ist ferner die Berücksichtigung der Bedeutung der Orgeln für Ausbildungszwecke, für das öffentliche Musikleben, für kirchenmusikalische Darbietungen und für wichtige feierliche Veranstaltungen.

§ 7.

(1) Die Kosten des Ausbaues und des Abtransportes der Orgelpfeifen und Windleitungen werden ersetzt.

(2) Eine angemessene Entschädigung nach Kriegsende sowie jede sonstige dann mögliche Hilfe für den Wiederaufbau der Orgeln werden zugesichert.

§ 5.

(1) Držitelé (uschovatelé nebo používatelé) varhan jsou povinni přihlásiti varhany, které obsahují zabavené kovové části. Ohlašovací povinnost držitelů vztahuje se též na ony varhany, k nimž přísluší jiné osobě právo vlastnické nebo právo k nakládání.

(2) Píšťalové orchestriony a kolovrátky jsou zatím z hlášení vyňaty.

§ 6.

(1) Zabavené varhanní píšťaly a vzduchovody podléhají stažení, jež vysloví dozorčí úřadovna; musí býti odevzdány podle pokynu dozorčí úřadovny nebo jí pověřené organisace živnostenského hospodářství.

(2) Každý držitel bude vyrozuměn přímo dozorčí úřadovnou nebo jí pověřenou organisací živnostenského hospodářství včas o tom, kdy budou varhanní píšťaly a vzduchovody za účelem odevzdání vymontovány. Vymontování provede organisace živnostenského hospodářství pověřená dozorčí úřadovnou.

(3) Každý držitel jest povinen vyhověti pokynu, který mu byl dán podle odstavce 2, a býti všemožně nápomocen při odebrání a vymontování varhanních píšťal a vzduchovodů.

(4) Varhany budou oceněny podle své historické nebo hudební hodnoty. Historicky nebo hudebně zvláště cenné stroje zůstanou zachovány. Mimo to budiž zajištěno, aby varhany, které nejsou považovány za zcela postradatelné, zůstaly po vymontování postižených částí ku hře způsobilými. Zpravidla mají zůstati jedny liturgicky používané varhany v každé, k bohoslužbám pravidelně používané místnosti. Dále budiž zajištěno, aby bylo dbáno významu varhan pro účely výchovné, pro veřejné hudebnictví, pro hudební přednesy církevní a pro důležitá představení slavnostní.

§ 7.

(1) Výlohy spojené s vymontováním a odvozem varhanních píšťal a vzduchovodů budou nahrazeny.

(2) Přiměřené odškodnění po válce jakož i každá jiná potom možná pomoc k novému vybudování varhan se zaručují.

(3) Für die Orgelbauanstalten bleibt die Frage der Entschädigung einer späteren Regelung vorbehalten.

(4) Über die erfolgte Ablieferung erhält der Ablieferungspflichtige eine Quittung, welche für Entschädigungszwecke sorgfältig aufzubewahren ist.

§ 8.

Die im Sinne des § 6 von der Überwachungsstelle beauftragte Organisation der gewerblichen Wirtschaft ist der Zentralverband des Handwerks für Böhmen und Mähren mit seinen Untergliederungen.

§ 9.

Der Minister für Wirtschaft und Arbeit wird ermächtigt, im Einvernehmen mit dem Minister für Schulwesen und dem Minister für Volksaufklärung Vorschriften zur Durchführung dieser Verordnung zu erlassen.

§ 10.

Übertretungen dieser Verordnung werden — sofern nicht eine gerichtlich zu verfolgende Handlung vorliegt — von der Bezirksbehörde mit einer Geldbuße bis zu 50.000 K oder mit Arrest bis zu sechs Monaten bestraft. Wird eine Geldbuße verhängt, so ist für den Fall ihrer Uneinbringlichkeit zugleich eine Ersatz-Arreststrafe, und zwar nach Maßgabe des Verschuldens bis zu sechs Monaten zu verhängen.

§ 11.

Diese Verordnung tritt am 7. Tage nach der Verlautbarung in Kraft; sie wird vom Minister für Wirtschaft und Arbeit im Einvernehmen mit dem Minister für Schulwesen und dem Minister für Volksaufklärung durchgeführt.

Für den Staatspräsidenten:

Dr. **Krejčí** m. p.,

zugleich als Vorsitzender der Regierung.

Der Minister für Wirtschaft und Arbeit:

Dr. **Bertsch** m. p.

Der Minister für Schulwesen und Minister für Volksaufklärung:

Moravec m. p.

(3) Otázka odškodnění pro továrny vyrábějící varhany zůstává vyhrazena pozdější úpravě.

(4) Po provedeném odevzdání obdrží osoba povinná odevzdáním stvrzenku, kterou nutno k účelům náhrady pečlivě uschovati.

§ 8.

Organisací živnostenského hospodářství, pověřenou dozorčí úřadovnou podle § 6, jest Ústřední svaz řemesla pro Čechy a Moravu a jeho složky.

§ 9.

Ministr hospodářství a práce se zmocňuje, aby v dohodě s ministrem školství a s ministrem lidové osvěty vydal předpisy k provedení tohoto nařízení.

§ 10.

Přestupky tohoto nařízení trestá — pokud nejde o čin trestný soudem — okresní úřad pokutou do 50.000 K nebo vězením do šesti měsíců. Byla-li uložena pokuta, buď pro případ nedobytnosti uložen zároveň náhradní trest vězení, a to podle míry zavinění do šesti měsíců.

§ 11.

Toto nařízení nabývá účinnosti 7. dne po vyhlášení; provede je ministr hospodářství a práce v dohodě s ministrem školství a s ministrem lidové osvěty.

Za státního presidenta:

Dr. **Krejčí** v. r.,

zároveň jako předseda vlády.

Ministr hospodářství a práce:

Dr. **Bertsch** v. r.

Ministr školství a ministr lidové osvěty:

Moravec v. r.

Verwaltung: Prag III, Kleinseitner Ring 12. ● Fernruf 419-51. ● Postsparkassenkonto Nr. 40.664. ● Zeitungssatz bewilligt durch die Postdirektion in Prag Z. 109.704/IIIa 1939. ● Kontrollpostamt Prag 25.

Administrace: Praha III., Malostranské nám. 12. ● Telefon 419-51. ● Účet poštovní spořitelny č. 40.664. ● Novinová sazba povolena poštovním ředitelstvím v Praze č. 109.704/IIIa 1939. ● Dohlédací poštovní úřad Praha 25.

Druckerei des Protektorates Böhmen u. Mähren in Prag
Tiskárna Protektorátu Čechy a Morava v Praze